

Obrazec št. 6

VZOREC POGODBE

SOFINANCER:

Občina Cerklje na Gorenjskem, Trg Davorina Jenka 13, 4207 Cerklje na Gorenjskem,
ki jo zastopa: župan Franc Čebulj
matična številka: 5874670
davčna številka: 14251086
transakcijski račun št. SI56 01212-01000066686, odprt pri Banki Slovenije
zavezanec za DDV: da

in

IZVAJALEC

PROGRAMA/PROJEKTA

(IZPOLNI PRIJAVITELJ):

ki jo zakonito zastopa: _____,
matična številka: _____
davčna številka: _____
transakcijski račun številka _____,
odprt pri _____
zavezanec za DDV: _____

sklepata naslednjo

P O G O D B O

**o sofinanciranju programov za mlade in projektov, povezanih z delom mladih
(mladinskih centrov) v občini Cerklje na Gorenjskem za leto 2019**

1. člen

Pogodbene stranke sporazumno soglašajo, da:

- je Občina Cerklje na Gorenjskem, Trg Davorina Jenka 13, 4207 Cerklje na Gorenjskem, kot sofinancer, objavila dne 25. 2. 2019 Javni razpis o sofinanciranju programov za mlade in projektov, povezanih z delom mladih (mladinskih centrov) v občini Cerklje na Gorenjskem za leto 2019, ki je bil objavljenem v občinskem glasilu »Uradno glasilo slovenskih občin« in na spletni strani Občine Cerklje na Gorenjskem www.cerklje.si, v rubriki »Novice in objave«, v rubriki »Javni razpisi in natečaji« dne 25. 2. 2019« (Javni razpis št. 410-10/2019-03),
- se je na javni razpis iz prejšnje alineje javil prijavitelj _____ s programom oz. projektom programov za mlade in projektov, povezanih z delom mladih (v nadaljevanju besedila: izvajalec),
- je bila prijava prijavitelja iz prejšnje alineje obravnavana v skladu z razpisnimi pogoji, merili in kriteriji, določenimi v javnem razpisu iz prve alineje tega člena,
- so bila izvajalcu iz druge alineje tega člena na podlagi sklepa o sofinanciranju programa št. _____ z dne _____ za realizacijo programa oz. projekta _____ dodeljena sredstva v višini _____ EUR.

I. VSEBINA IN OBSEG PROGRAMA

2. člen

S to pogodbo se Občina Cerklje na Gorenjskem zavezuje za sofinanciranje, izvajalec pa za izvajanje programa/ov oz. projekta/ov za mlade:

- _____,

- _____,
- _____,
- _____,

ki je bil/so bili izbran/i na osnovi javnega razpisa za sofinanciranje programov za mlade in projektov, povezanih z delom mladih (mladinskih centrov) v občini Cerklje na Gorenjskem za leto 2019.

Izvajalec mora sredstva, opredeljena v prejšnjem odstavku tega člena, uporabiti v proračunskem letu 2019 izključno v namen, za katerega so mu bila dodeljena.

II. VIŠINA DODELJENIH SREDSTEV IN TERMINSKI NAČRT PORABE SREDSTEV

3. člen

Občina Cerklje na Gorenjskem se zavezuje, da bo na podlagi Sklepa št. _____ z dne _____ sredstva za sofinanciranje programov in/ali projektov določenih v 1. členu pogodbe, nakazala na transakcijski račun izvajalca številka _____, odprt pri _____ v višini _____ EUR.

Sofinancer bo dodeljena sredstva izvajalcu nakazal v tridesetih (30) dneh po prejemu podpisu pogodbe. Če zadnji dan roka sovpada z dnem, ko je po zakonu prost dan, se zadnji dan roka šteje naslednji delavnik.

Sredstva za namen, opredeljen v 2. členu te pogodbe, so v proračunu Občine Cerklje na Gorenjskem za leto 2019 zagotovljena na proračunski postavki 2044 – Sofinanciranje programov za mlade in projektov povezanih z delom mladih.

Občini Cerklje na Gorenjskem izvajalcu sofinancira le upravičene stroške prijavljenih programov za mlade ali projektov, povezanih z delom mladih, ki so upravičeni, če:

- so s programom neposredno povezani, so nujno potrebni za njegovo uspešno pripravo in izvedbo ter so v skladu s cilji programa;
- dejansko nastanejo in prijavitelj hrani dokazila o plačilu;
- nastanejo in so plačani v obdobju porabe sredstev;
- temeljijo na verodostojnih knjigovodskih in drugih listinah;
- so izkazani v skladu z veljavnimi predpisi.

III. ČAS IZVAJANJA PROGRAMA

4. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo prijavljen program oz. projekt izvedel v skladu z opisom vsebine iz prijave na javni razpis oddane razpisne dokumentacije, in to najkasneje do 31. 12. 2019.

IV. OBVEZNOSTI IZVAJALCA in ROKI ZA POROČANJE

5. člen

Na podlagi 2. točke 11. člena Pravilnika o sofinanciranju programov za mlade in projektov, povezanih z delom mladih (mladinskih centrov) v občini Cerklje na Gorenjskem (Uradni vestnik Občine Cerklje na Gorenjskem, št. 1/2016; v nadaljevanju besedila: pravilnik) je izbrani izvajalec dolžan sofinancerju vrniti podpisano pogodbo v roku **tridesetih (30) dni od dneva prejema pogodbe za podpis**, v nasprotnem primeru se šteje, da je izvajalec odstopil od zahteve po sofinanciranju iz občinskega proračuna in sofinancer ni dolžan izpolniti obveznosti, ki bi izhajale iz te pogodbe.

V primeru, da izvajalec pridobi javna sredstva za isti program oziroma projekt od drugega financerja, mora o tem obvestiti Občino Cerklje na Gorenjskem.

Izvajalec, prejemnik sredstev, ne sme prenesti pravic in obveznosti iz pogodbe na tretjo osebo.

6. člen

Izvajalec programov se zavezuje, da bo dela izvajal v skladu s predloženim planom in bo sofinancerju **v roku tridesetih (30) dni po zaključku programa, vendar najkasneje do 31. 1. 2020, predložil vsebinsko in finančno poročilo**. Poročilo mora biti pripravljeno v skladu z obrazcem razpisne dokumentacije in imeti vse zahtevane priloge.

Priložiti mora ustrezna dokazila o izpolnitvi prevzetih obveznosti, ki se nanašajo na leto 2019, skupaj z dokazili o plačilu računov za izvedbo programov ter druga verodostojna dokazila, iz katerih izhaja, da je izvajalec namensko uporabil sredstva, katera je pridobil na predmetnem javnem razpisu (npr. opredeliti finančno strukturo človeških virov (prostovoljnega dela), dokazljivih s pogodbami in evidenčnim seznamom prostovoljcev). Pri vrednotenju ene prostovoljne ure izvajalec upošteva ocenjeno vrednost ure, kot je določeno v 21. in 23. členu Pravilnika o področjih prostovoljskega dela in vpisniku (Uradni list RS, št. 48/11 in 60/11), pri čemer se kot dokazilo priložijo sklenjene pogodbe, poročilo o prostovoljcih ter kopijo vpisnika o opravljenih prostovoljnih urah.

Izvajalec vodi vpisnik opravljenega prostovoljnega dela.

Prejemnik sredstev oziroma izvajalec programov je dolžan posredovati bilanco stanja in podatke poslovnih izidov za preteklo leto najkasneje v osmih (8) dneh po roku za oddajo na AJ PES.

V primeru, da izvajalec poročila ne poda v predpisanem roku, v naslednjem letu ne bo upravičen do sofinanciranja dejavnosti v tozadevnem razpisu. Sofinancer ima pravico zahtevati vračilo sredstev, če poročila ne prejemu v roku. To pravico ima sofinancer tudi v primeru, če finančnemu poročilu niso priloženi računi ter druga verodostojna dokazila o namenski porabi sredstev.

Če sofinancer meni, da je potrebno poročilo za posamezni program oz. projekt vsebinsko ali finančno dopolniti oz. spremeniti, določi izvajalcu primeren rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno ali spremenjeno poročilo.

Obrazci poročil so na voljo na spletni strani www.cerklje.si, rubrika »Javni razpisi in natečaji«.

7. člen

Izvajalec je dolžan obvestiti sofinancerja (Občino Cerklje na Gorenjskem) o spremembi okoliščin, ki utegnejo kakor koli vplivati na izpolnitev njegovih pogodbenih obveznosti.

V. OBVEZNOST SEZNANJANJA

8. člen

Izvajalec je dolžan sofinancerju tekoče posredovati dokazila (vabila, programe, obvestila, najave, povezave na spletne strani) o izvajanju programa.

Izvajalec je dolžan pri objavah, programskih listih, vabilih na javne prireditve, ki so predmet sofinanciranja iz te pogodbe, navesti, da njegove programe sofinancira Občina Cerklje na Gorenjskem. V primeru objave logotipov sponzorjev oziroma drugih sofinancerjev v časopisnih objavah, tiskanih ali elektronskih publikacijah je izvajalec dolžan objaviti tudi grb Občine Cerklje na Gorenjskem.

VI. NADZOR NA NAMENSKO PORABO SREDSTEV IN ODSTOP OD POGODBENIH OBVEZNOSTI

9. člen

Sofinancer ima pravico nadzora nad potekom programa oz. projekta in nad porabo dodeljenih sredstev iz proračuna Občine Cerklje na Gorenjskem.

Če izvajalec ne predloži poročila o opravljenem delu oziroma porabi sredstev v zahtevanem rokih oz. nenamenski porabi odobrenih proračunskih sredstvih, lahko sofinancer odstopi od pogodbe. V tem primeru je izvajalec dolžan povrniti sofinancerju vsa prejeta sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi (od dneva prejetja sredstev do dneva vračila).

V primeru, da se ob predložitvi zaključnega poročila ugotovi, da je bilo prejemniku izplačanih več sredstev, kot jih je dejansko porabil za izvedbo projekta ter da je bil delež sofinanciranja višji, kot je bilo dogovorjeno, ali da sredstva niso bila porabljen za namen, dogovorjen s to pogodbo, se prejemnik zavezuje, da bo občini povrnil neupravičeno prejeta sredstva v ugotovljeni višini, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila.

Sofinancer lahko odstopi od te pogodbe in zahteva vračilo že izplačanih proračunskih sredstev z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila tudi v primerih:

- če mu izvajalec ne omogoči nadzora v skladu s 6. členom te pogodbe,
- če se ugotovi, da je izvajalec nenamensko uporabil prejeta sredstva,
- če izvajalec delno ali v celoti ne izpolnjuje svojega programa/projekta iz 1. člena te pogodbe.
- če v času izvajanja te pogodbe pride do statusnih sprememb izvajalca,
- če izvajalec kako drugače ne izpolnjuje svojih obveznosti iz te pogodbe.

V primeru, da sofinancer odstopi od pogodbe, mora o tem pisno obvestiti izvajalca. Izvajalec mora vrniti sredstva v roku tridesetih (30) dni od prejema zahtevka za vračilo sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.

Nenamensko porabljena sredstva skupaj z obračunanimi zamudnimi obrestmi je prejemnik dolžan vrniti na transakcijski račun Občine Cerklje na Gorenjskem, številka 01212-0100006686, odprt pri Banki Slovenija, v roku osmih (8) dni od prejema poziva za povrnitev sredstev s strani Občine Cerklje na Gorenjskem.

10. člen

Prejemnik sredstev soglaša in izjavlja, da v primeru nerealiziranih programov oz. projektov, sredstva ne bodo vrnjena v roku določenem s to pogodbo, le ta pogodba predstavlja izvršilni naslov in istočasno izgubi pravico do koriščenja sredstev iz občinskega proračuna za naslednje leto.

11. člen

V imenu občine ima skrbnik pravico nadzora nad potekom projekta in nad namensko porabo dodeljenih sredstev proračuna občine, z vpogledom v celotno dokumentacijo in obračun stroškov prejemnika v zvezi z izvedbo projekta ter pravico ugotavljati smotrnost uporabe sredstev za doseganje namena in ciljev iz te pogodbe, prejemnik pa ji je dolžan to omogočiti.

VII. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA

12. člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun prejemnika, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla iz te pogodbe;
- ali za sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji;
- ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe; ali
- za drugo ravnanje ali opustitev ravnanja, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki (torej stranki, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja) ali njenemu predstavniku, zastopniku oziroma posredniku.

Prejemnik sredstev s podpisom te pogodbe jamči, da ni zadržkov za sklenitev posla po 35. členu Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije.

VIII. SKRBNIŠTVO POGODBE

13. člen

Za izvajanje te pogodbe se sporazumno dogovori, da je s strani:

- **Občine Cerklje na Gorenjskem** skrbnik te pogodbe

- **izvajalca programa** pa je skrbnik te pogodbe

(izpolni prijavitelj)

O spremembi pooblaščenega predstavnika se pogodbeni stranki pisno obvestita.

IX. REŠEVANJE SPOROV

14. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če sporazumne rešitve ni mogoče doseči, je za rešitev pristojno Okrajno sodišče v Kranju.

X. KONČNE DOLOČBE

15. člen

Pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Pogodba je sestavljena je v treh (3) enakih izvodih, od katerih prejme prva pogodbeni stranka dva (2) izvoda, druga pogodbeni stranka en (1) izvod pogodbe.

Številka:

Datum podpisa: _____

Datum podpisa: _____

Izvajalec:

(izpolni prijavitelj)

Sofinancer:

Občina Cerklje na Gorenjskem

Župan

Franc Čebul

IZJAVA

Spodaj podpisani, kot prijavitelj programa/projekta na javni razpis izjavljam, da:

- smo seznanjeni z vsebino osnutka pogodbe in pogodbeni obveznostmi,
- smo seznanjeni, da smo dolžni podpisano pogodbo vrniti v roku 30 dni od prejema pogodbe za njen podpis, v nasprotnem primeru se smatra, da smo odstopili od zahteve po sofinanciranju iz občinskega proračuna in sofinancer ni dolžan izpolniti obveznosti, ki bi izhajale iz pogodbe,
- smo seznanjeni, da smo dolžni pri objavah, programskih listih, vabilih na javne prireditve, ki so predmet sofinanciranja iz te pogodbe, navesti, da njegove programe sofinancira Občina Cerklje na Gorenjskem. V primeru objave logotipov sponzorjev oziroma drugih sofinancerjev v časopisnih objavah, tiskanih ali elektronskih publikacijah je izvajalec dolžan objaviti tudi grb Občine Cerklje na Gorenjskem, v nasprotnem primeru se smatra za kršitev sklenjene pogodbe.

Kraj in datum: _____

(Žig)

Podpis odgovorne osebe:

Navodila za izpolnitev vzorca pogodbe:

Vzorec te pogodbe je namenjen seznanitvi prijavitelja o obveznostih, rokih in načinu sofinanciranja. Prijavitelj podpiše in žigosa spodnjo izjavo, vzorec priloži vlogi.

Prijavitelj v vzorec te pogodbe vpiše naslednje obvezne podatke:

- podatke o izvajalcu programa/projekta (naziv, naslov, zakoniti zastopnik, itd.)
- navedete le številko TRR računa in naziv banke (3. člen)
- navedite in priimek skrbnika pogodbe (13. člen)
- na koncu pogodbe, pod 15. členom naziv prijavitelja in navedba zakonitega zastopnika